

ROZHODNUTÍ PŘIJATÉ PŘEDSEDNICTVEM

C.6

Schůze předsednictva č. 713
Datum 21/03/2023
Věc Účast EHSV v rejstříku transparentnosti – právní a praktické důsledky

1. Souvislosti

Evropský parlament se v několika posledních letech v rámci postupu udělování absolutoria opakovaně dotazoval EHSV na jeho záměr připojit se k rejstříku transparentnosti EU. Ve zprávě o udělení absolutoria za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2019 parlament „[vybíd] Výbor, aby se připojil k rejstříku transparentnosti Unie po uzavření meziútvarové dohody s cílem zvýšit transparentnost schůzí lobbistů“¹. Pro nadcházející rozpočtový rok 2020: „53. [Parlament...] naléhavě vyzývá Výbor, aby se připojil k rejstříku transparentnosti a podpořil tak transparentnost svých interakcí se zástupci externích zájmových skupin“². Při hlasování dne 28. února 2023 o udělení absolutoria EHSV za rok 2021 se Výbor pro rozpočtovou kontrolu EP vyjádřil v tom smyslu, že „důrazně vybízí Výbor, aby prostřednictvím procesu hodnocení zahájeného za tímto účelem v roce 2022 dále prozkoumal svou účast v interinstitucionálním rejstříku transparentnosti“.

Dne 25. října 2022 předsednictvo EHSV v zásadě rozhodlo o účasti EHSV v rejstříku transparentnosti EU zřízeném na základě interinstitucionální dohody ze dne 20. května 2021 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí³, a to prostřednictvím těchto opatření:

- on-line zveřejňování schůzí členů zastávajících funkci se zástupci zájmových skupin,
- zavedení dobrovolné legislativní „stopy“.

Při této příležitosti předsednictvo pověřilo sekretariát, aby provedl analýzu právních a praktických důsledků těchto opatření, a poté bude věc vrácena předsednictvu ke konečnému rozhodnutí.

1 https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0169_CS.html.

2 https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2022-0079_CS.html.

3 [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX:32021O0611\(01\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX:32021O0611(01)).

Účelem této zprávy, která zohledňuje připomínky právní služby EHSV, je poskytnout předsednictvu další pokyny a ukázat konkrétní důsledky zapojení EHSV do rejstříku transparentnosti.

Vychází ze tří zastřešujících zásad, které se jeví jako vhodné zdůraznit:

- opatření navrhovaná pro EHSV jsou po nezbytných úpravách v souladu s opatřeními, která již byla zavedena v Evropském parlamentu a Evropské komisi⁴,
- účast EHSV v rejstříku transparentnosti neznamená zápis členů EHSV ani jej nevyžaduje. Navrhovaná opatření budou mít dopad na omezený počet členů (členové zastávající funkci a dobrovolně zpravodajové, ale tito členové v žádném případě nebudou podléhat zápisu do rejstříku),
- informace, které mají být v rámci účasti EHSV v rejstříku transparentnosti zveřejněny, jsou již k dispozici a jsou přístupné. Vyhledávání a zpracování těchto informací lze provádět prostřednictvím automatizovaných systémů podávání zpráv.

2. Navrhovaná opatření

Podle čl. 2 písm. h) interinstitucionální dohody se podmíněností rozumí „*zásada, podle níž je zápis v rejstříku nezbytným předpokladem pro to, aby zástupci zájmových skupin mohli vykonávat určité dotčené činnosti*“. Tato situace nastává například tehdy, když je zápis zástupců zájmových skupin do rejstříku nezbytným předpokladem pro to, aby se členové EHSV zastávající funkce mohli se zástupci zájmových skupin setkávat. Pokud taková povinnost neexistuje, je třeba na opatření pohlížet jako na „*opatření týkající se transparentnosti*“. Ustanovení čl. 5 odst. 2 interinstitucionální dohody totiž definuje „*opatření v oblasti podmíněnosti a doplňková opatření týkající se transparentnosti*“ jako opatření „*s cílem podpořit zápis v rejstříku a na posílení společného rámce zřízeného*“ interinstitucionální dohodou. Jinými slovy, opatření týkající se transparentnosti musí být rovněž propojena s rejstříkem transparentnosti EU. S ohledem na výše uvedené rozlišení je třeba všechna opatření navrhovaná v této zprávě a v návrhu rozhodnutí považovat za opatření týkající se transparentnosti a jako taková by byla zveřejněna na internetových stránkách rejstříku transparentnosti EU.

Tato zpráva se zaměřuje pouze na opatření uvedená v rozhodnutí přijatém na schůzi předsednictva dne 25. října. To by samozřejmě Výboru nebránilo v přijímání jakýchkoli dalších opatření v oblasti podmíněnosti nebo opatření týkajících se transparentnosti, pokud to bude považovat za vhodné: například v návaznosti na současné úvahy Evropského parlamentu o zpřísnění požadavků na transparentnost na interinstitucionální úrovni.

V této zprávě se navrhuje, aby všechna opatření byla upravena stejným rozhodnutím EHSV. Návrh rozhodnutí je uveden v příloze 1 této zprávy a příloha 2 představuje možný vzor dobrovolné legislativní „stopy“.

⁴ Pokud jde o Výbor regionů, jeho politické orgány projednaly možnost zapojení VR do rejstříku transparentnosti v roce 2022, dosud však nepřijaly žádné formální rozhodnutí o úplné nebo částečné účasti v rejstříku. Praktická příručka VR týkající se styku zaměstnanců s externími subjekty na rejstřík transparentnosti neodkazuje.

2.1 On-line zveřejňování schůzí členů zastávajících funkci se zástupci zájmových skupin

2.1.1 Obecné připomínky

Cílem prvního opatření je na jedné vyzvat členy Výboru zastávající funkci (tj. předsedu a místopředsedy EHSV, předsedy skupin a sekcí / Poradní komise pro průmyslové změny), aby se setkávali při výkonu své funkce pouze se zástupci zájmových skupin, kteří jsou zapsáni v rejstříku transparentnosti, a na druhé straně zavést povinnost EHSV zveřejňovat na internetu seznam schůzí mezi členy Výboru zastávajícími funkci a zástupci zájmových skupin.

Navrhované rozhodnutí nezavazuje členy Výboru zastávající funkci, aby se setkávali pouze se zástupci zájmových skupin, kteří jsou zapsáni v rejstříku. Toto řešení by bylo obdobou předpisu platného v Evropském parlamentu. Čl. 11 odst. 2 jednacího řádu Evropského parlamentu stanoví: „*Poslanci by měli zavést ustálenou praxi setkávat se pouze se zástupci zájmových skupin, kteří jsou zaregistrováni v rejstříku transparentnosti, zřízeném na základě dohody mezi Evropským parlamentem a Evropskou komisí.*“ To znamená a potvrzuje to též neformální rozhovory se sekretariátem parlamentu, že poslanci EP nejsou vázáni povinností setkávat se pouze s registrovanými zástupci zájmových skupin.

Naopak zveřejňování seznamů schůzí, kterých se účastní členové zastávající funkci, na internetu by pro tyto členy bylo v souladu s rozhodnutím přijatým na říjnové schůzi předsednictva EHSV povinné.

2.1.2 Navrhovaná metodika

Na základě obdobného opatření platného pro poslance EP a evropské komisaře se navrhuje, aby byly zveřejňovány tyto informace:

- (a) datum schůze;
- (b) název organizace nebo jméno osoby samostatně výdělečně činné, s níž se schůze konala;
- (c) předmět schůze;
- (d) místo konání schůze.

Navrhuje se, aby byl seznam schůzí, stejně jako v případě poslanců EP nebo evropských komisařů, zpřístupněn do jednoho měsíce od data konání schůze na webové stránce člena EHSV, který zastává funkci.

2.1.3 Právní rámec a rámec pro ochranu údajů

Aby bylo možné tuto možnost realizovat, musel by EHSV přijmout zvláštní rozhodnutí, které by stanovilo opatření „s rovnocenným účinkem“ jako opatření přijatá v každé z dalších signatářských organizací, tedy v Evropském parlamentu, Evropské komisi a Radě Evropské unie.

Pokud EHSV rozhodne, že informace o schůzích členů EHSV zastávajících funkce a zástupců zájmových skupin musí být povinně zveřejňovány na internetu, bude právním základem pro zpracování osobních údajů čl. 5 odst. 1 písm. a) [nařízení \(EU\) 2018/1725](#) (dále jen „nařízení o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie“): „*zpracování je nezbytné pro splnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu nebo při výkonu veřejné moci, kterým je orgán nebo subjekt Unie pověřen*“.

V takovém případě by měly být osoby, jichž se zveřejnění týká, tj. členové EHSV zastávající funkce a samostatně výdělečně činní zástupci zájmových skupin, předem informovány (například prostřednictvím prohlášení o ochraně osobních údajů) a mohou uplatnit své právo vznést námitku z důvodů týkajících se jejich konkrétní situace podle článku 23 nařízení o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie. V případě uplatnění práva vznést námitku nesmí EHSV osobní údaje dále zpracovávat (tj. nesmí zveřejňovat informace), pokud neprokáže závažné oprávněné důvody pro zpracování, které převažují nad zájmy nebo právy a svobodami subjektu údajů, nebo pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků.

Navrhuje se vypracovat návrh rozhodnutí EHSV v souladu s čl. 11 odst. 2 a 3 jednacího řádu Evropského parlamentu, jakož i s rozhodnutím Komise ze dne 25. listopadu 2014 o zveřejňování informací o jednáních mezi členy Komise a organizacemi či osobami samostatně výdělečně činnými.

2.2 Zavedení dobrovolné „legislativní stopy“

2.2.1 Obecné připomínky a navrhovaná metodika

Druhé opatření, které bylo v zásadě odsouhlaseno na říjnové schůzi předsednictva EHSV, se týká požadavku, aby zpravodajové ke svým stanoviskům přikládali dobrovolnou „legislativní stopu“, v níž by byli uvedeni zástupci zájmových skupin (organizace nebo osoby samostatně výdělečně činné), od nichž obdrželi podněty. Toto opatření by se mohlo podobat opatření používanému v EP⁵, podle něhož se poslanci EP, kteří vypracovávají zprávy nebo stanoviska, mohou rozhodnout, že ke svým legislativním a nelegislativním zprávám připojí „legislativní stopu“ obsahující přehled externích odborných znalostí a názorů, z nichž zpravodaj čerpal. Pokud jde o pojem „zástupci zájmových skupin“, platí i v tomto případě poznámky uvedené výše v bodě 2.1.1.

Analogicky s praxí EP by mohla být „legislativní stopa“ připojena ke stanovisku po jeho přijetí na úrovni sekce, aby bylo při předložení dokumentu plenárnímu zasedání EHSV ke konečnému přijetí zřejmé, koho zpravodaj vyslechl.

2.2.2 Právní rámec a rámec pro ochranu údajů

Podobně jako v případě předchozího opatření bude muset EHSV i v tomto případě přijmout zvláštní rozhodnutí, které bude sloužit jako právní základ a v němž bude vymezeno požadované opatření (viz příloha 1, článek 3 navrhovaného rozhodnutí).

⁵ [Rozhodnutí předsednictva](#) Evropského parlamentu ze dne 4. července 2016.

Pokud by rozhodnutí EHSV stanovilo, že ke stanovisku může být dobrovolně připojen nepovinný demonstrativní seznam organizací a osob, od nichž zpravodaj obdržel při vypracovávání stanovisek podněty, jak je tomu v současnosti v Evropském parlamentu, právním základem pro zpracování osobních údajů v nařízení o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie by byl čl. 5 odst. 1 písm. d): „*subjekt údajů udělil souhlas se zpracováním svých osobních údajů pro jeden či více konkrétních účelů*“.

Je třeba poznamenat, že nařízení o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie se vztahuje na zveřejňování jmen fyzických osob, avšak pouhé zveřejnění názvu organizace tomuto nařízení nepodléhá. Osoby, které zpravodaji poskytly podněty, by o tom měly být předem informovány (například prostřednictvím prohlášení o ochraně osobních údajů) a mohou dát souhlas⁶ se zveřejněním svého jména. Souhlas mohou udělit například vyplněním on-line formuláře nebo podpisem formuláře v tištěné podobě. V souladu s čl. 7 odst. 1 nařízení o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie by měl EHSV uchovávat spisy prokazující, že dotčené osoby udělily souhlas. Neudělí-li daná osoba souhlas se zveřejněním svého jména, nesmí být jméno zveřejněno, ale název organizace zveřejněn být může.

Navrhuje se zde postupovat stejným způsobem jako v rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 4. července 2016. Seznam by tedy byl poskytován zcela dobrovolně a za jeho vypracování by nesl výlučnou odpovědnost zpravodaj. Seznam by nemusel být vyčerpávající a údaje, které zpravodaj v seznamu uvede, by sekretariát sekce neověřoval.

3. Závěr a další postup

Jak zdůraznil úřad evropského veřejného ochránce práv, „*celosvětový regulační vliv EU je dnes obecně uznáván a problematika transparentnosti a etiky lobbingu tak nabývá na významu z hlediska ochrany veřejného zájmu. Pokud EU nastaví v této oblasti vysoké standardy, může určit celosvětový standard transparentnosti a etiky lobbingu (...)*“⁷.

Konzultace EHSV, která je nedílnou součástí řádného legislativního postupu EU, odůvodňuje zapojení Výboru do úsilí, které již bylo vyvinuto na úrovni Evropského parlamentu, Komise a Rady s cílem zajistit co největší transparentnost rozhodovacího procesu EU.

Výše uvedená opatření týkající se transparentnosti lze považovat za opatření v souladu s duchem interinstitucionální dohody. Mohou tak posílit obraz EHSV, pokud jde o dodržování etických zásad bezúhonnosti, otevřenosti, svědomitosti, poctivosti a odpovědnosti, uvedených v článku 1 jeho kodexu chování.

⁶ Podle čl. 3 odst. 15 nařízení o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie se souhlasem subjektu údajů rozumí „*jakýkoli svobodný, konkrétní, informovaný a jednoznačný projev vůle, kterým subjekt údajů dává prohlášením či jiným zjevným potvrzením své svolení ke zpracování svých osobních údajů*“.

⁷ Strategie úřadu evropského veřejného ochránce práv: „Směrem k roku 2024“ – Udržení dopadu (<https://www.ombudsman.europa.eu/en/strategy/our-strategy/cs>).

V rámci dalšího postupu bude muset EHSV o těchto opatřeních týkajících se transparentnosti informovat správní radu rejstříku transparentnosti. Pokud má správní rada za to, že opatření přijatá Výborem jsou v souladu s cíli interinstitucionální dohody, může v souladu s článkem 11 interinstitucionální dohody rozhodnout o jejich zveřejnění na internetových stránkách rejstříku.

PŘÍLOHA 1 – Rozhodnutí EHSV

ROZHODNUTÍ

ze dne 21. března 2023

o opatřeních týkajících se transparentnosti podle interinstitucionální dohody ze dne 20. května 2021 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o povinném rejstříku transparentnosti

PŘEDSEDNICTVO EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO A SOCIÁLNÍHO VÝBORU,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii (dále jen „SEU“),

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“), a zejména na čl. 300 odst. 1 a 4 této smlouvy,

s ohledem na jednací řád Výboru, a zejména na článek 98 tohoto jednacího řádu,

s ohledem na kodex chování členů Výboru, a zejména na čl. 1 odst. 2, 3 a 4,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 20. května 2021 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o povinném rejstříku transparentnosti, a zejména na 9. bod odůvodnění této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 11 odst. 1 a 2 SEU orgány „dávají vhodnými způsoby občanům a reprezentativním sdružením možnost projevit a veřejně si vyměňovat své názory na všechny oblasti činnosti Unie“ a „udržují otevřený, transparentní a pravidelný dialog s reprezentativními sdruženími a s občanskou společností“.
- (2) Občané mají právo na přístup k dokumentům orgánů, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001⁸. Toto rozhodnutí se netýká přístupu k dokumentům ani uplatňování nařízení (ES) č. 1049/2001.
- (3) Evropský hospodářský a sociální výbor je odhodlán zajistit co největší transparentnost svých rozhodnutí.

8

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

- (4) Poradní úloha Výboru v rámci evropského institucionálního uspořádání umožňuje evropské občanské společnosti účastnit se rozhodovacího procesu Evropské unie. Odborné znalosti a snaha nalézt shodu, které z tohoto dialogu a těchto jednání vyplývají, umožňují zvýšit kvalitu a důvěryhodnost politického rozhodování Evropské unie. Činí ho totiž srozumitelnějším a přijatelnějším pro evropské občany a zlepšují také jeho transparentnost, která je v demokratické společnosti nutností.
- (5) Tím, že funguje jako diskusní fórum a vypracovává stanoviska, přispívá Výbor k posílení demokratické legitimacy budování Evropské unie.
- (6) Dne 25. října 2022 předsednictvo EHSV v zásadě rozhodlo o účasti Výboru v rejstříku transparentnosti EU.
- (7) Předsednictvo se rozhodlo dále postupovat s přihlédnutím ke skutečnosti, že pro EHSV jako poradní orgán EU není účast v rejstříku transparentnosti EU povinná.
- (8) Předsednictvo se rozhodlo zachovat tato opatření: nezávazné doporučení, aby se členové Výboru zastávající funkci (tj. předseda a místopředsedové EHSV, předsedové skupin a sekcí / Poradní komise pro průmyslové změny) setkávali při výkonu své funkce pouze se zástupci zájmových skupin, kteří jsou zapsáni v rejstříku transparentnosti, povinnost zveřejňovat na internetu seznam schůzí mezi členy Výboru zastávajícími funkci a zástupci zájmových skupin a dobrovolné připojování legislativní „stopy“ ke stanoviskům a zprávám EHSV.
- (9) Přijetím těchto opatření chce předsednictvo položit základ lepší politiky transparentnosti v EHSV.
- (10) Členové Výboru zastávající funkci, kteří se setkají se zástupci zájmových skupin, kteří nejsou zapsáni, navíc budou propagovat rejstřík transparentnosti a vysvětlovat výhodu zápisu do něj, tj. posílení transparentnosti na úrovni EU a rozšíření příležitostí prezentovat vlastní postoje orgánům a institucím EU,

PŘIJALO TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Výbor se dobrovolně účastní rejstříku transparentnosti zřízeného na základě interinstitucionální dohody ze dne 20. května 2021 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí.
2. Zapojení Výboru do rejstříku transparentnosti se uskutečňuje prostřednictvím opatření uvedených v článcích 3 a 4.

Článek 2

Pro účely tohoto rozhodnutí se rozumí:

- (a) „členem Výboru zastávajícím funkci“ předseda, místopředsedové, předsedové skupin a předsedové sekce a Poradní komise pro průmyslové změny;
- (b) „schůzí“ dvoustranné setkání uspořádané z podnětu zástupce zájmové skupiny nebo člena Výboru zastávajícího funkci za účelem projednání otázky týkající se tvorby a provádění politik v Unii;
- (c) „zástupcem zájmové skupiny“ jakákoli fyzická či právnická osoba nebo formální či neformální skupina, sdružení nebo síť, které se zabývají dotčenými činnostmi.

Článek 3

1. Členové Výboru zastávající funkci, definovaní v čl. 2 písm. a), se vyzývají, aby se setkávali pouze se zástupci zájmových skupin, kteří jsou zapsáni v rejstříku transparentnosti.
2. Členové Výboru zastávající funkci zveřejňují informace o všech svých schůzích se zástupci zájmových skupin o otázkách týkajících se tvorby a provádění politik v Unii. Sekretariát zajistí, aby na internetových stránkách Výboru byla potřebná infrastruktura.
3. Mezi informace, které je třeba zveřejnit, patří datum schůze, místo konání, jméno člena Výboru zastávajícího funkci, jméno zástupce zájmové skupiny a předmět schůze.

Článek 4

Je vytvořen model dobrovolné „legislativní stopy“, která obsahuje demonstrativní seznam organizací a osob, od nichž zpravodaj při přípravě svého stanoviska či zprávy obdržel podněty. Za vypracování této legislativní stopy nese výlučnou odpovědnost zpravodaj a ke stanovisku nebo zprávě ji připojuje zcela dobrovolně.

Článek 5

Toto rozhodnutí se nevztahuje na činnosti sociálních partnerů jednajících jako účastníci sociálního dialogu podle článku 152 SFEU ani na činnosti, které nespádají do působnosti rejstříku transparentnosti EU⁹.

⁹ Viz čl. 4 odst. 2 interinstitucionální dohody ze dne 20. května 2021 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o povinném rejstříku transparentnosti.

Článek 6

1. Informace uvedené v čl. 3 odst. 3 se zveřejní ve standardizovaném formátu na webových stránkách členů Výboru do jednoho měsíce po schůzi.
2. Ke zveřejnění uvedených informací nemusí dojít, pokud by toto zveřejnění mohlo porušit ochranu některého ze zájmů uvedených v čl. 4 odst. 1, 2 a 3 nařízení (ES) č. 1049/2001, zejména života, osobnosti nebo soukromí jednotlivce, finanční, měnové nebo hospodářské politiky Unie, stability trhu nebo citlivých obchodních údajů, řádného vedení soudního řízení nebo inspekci, vyšetřování, auditů či jiných správních řízení nebo ochranu jakýchkoli jiných důležitých veřejných zájmů uznaných na úrovni Unie.
3. Zástupci zájmových skupin jsou informováni o tom, že informace uvedené v čl. 3 odst. 3 budou zveřejněny.
4. Jména osob (jednajících jménem zástupců zájmových skupin) nebo úředníků Výboru, kteří se účastní schůze, se nezveřejňují, pokud k tomu dotčené osoby jednoznačně neudělí souhlas.

Článek 7

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne 1. června.
 2. Za provádění tohoto rozhodnutí odpovídá generální sekretariát.
-

PŘÍLOHA 2 – Dobrovolná „legislativní stopa“ (vzor)

Příloha ke stanovisku / ke zprávě

**SEZNAM ZÁSTUPCŮ ZÁJMOVÝCH SKUPIN, OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL
PODNĚTY**

Za vypracování tohoto seznamu nese výlučnou odpovědnost zpravodaj a poskytuje jej zcela dobrovolně. Při přípravě [tohoto stanoviska / této zprávy] obdržel zpravodaj podněty od těchto zástupců zájmových skupin (organizací nebo osob samostatně výdělečně činných):

<i>Organizace nebo osoby samostatně výdělečně činné</i>

Vysvětlivky k používání této přílohy

- 1. Vyplnění této přílohy je zcela dobrovolné.*
- 2. Za vyplnění této přílohy nese výlučnou odpovědnost zpravodaj. Seznam nemusí být vyčerpávající. Údaje, které zpravodaj v seznamu uvede, nebude sekretariát ověřovat.*
- 3. Jména osob jednajících jménem organizací či samostatně výdělečně činných osob lze v příloze uvést pouze za předpokladu, že k tomu jednoznačně poskytly svůj souhlas. Uvedením jmen osob v této příloze zpravodaj potvrzuje, že tyto osoby byly řádně informovány o tom, že jejich jména budou zveřejněna, a daly k tomu svůj souhlas.*
- 4. Příloha se stane součástí zveřejněného dokumentu pouze tehdy, pokud ji zpravodaj vyplní a odevzdá ve stanovené lhůtě.*
- 5. Sekretariát informuje zpravodaje o příslušné lhůtě pro odevzdání přílohy, tj. o tom, kdy bude návrh zprávy či stanoviska sekce předložen k překlada.*
- 6. Sekretariát by měl zpravodaje informovat o dobrovolné povaze a použití této přílohy a poskytnout mu příslušný vzor.*
- 7. Obsah seznamu se nepřekládá.*